503472794 09/10/2015

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.2 EPAS ID: PAT3519419

SUBMISSION TYPE:		NEW ASSIGNMENT	NEW ASSIGNMENT			
NATURE OF CONVEYANCE:		ASSIGNMENT	ASSIGNMENT			
CONVEYING PARTY DATA						
		Name	Execution Date			
TETSU NAKAYAMA			07/28/2015			
HARUKI SUGAWARA			07/28/2015			
ΤΟΜΟΥUKI KUBOTA			08/04/2015			
DAISUKE SATO			07/28/2015			
SAEKO INOUE			07/29/2015			
RECEIVING PARTY DATA						
Name:	SEIKO EPSON CORPORATION					
Street Address:	4-1, NISHI-SHINJUKU 2-CHOME, SHINJUKU-KU					
City:	ТОКҮО					
State/Country:	JAPAN					
Postal Code:	163-0811					
PROPERTY NUMBERS Total: 1						
Property Type		Number	_			
Application Number: 14774		4774185				
CORRESPONDENCE D	ΑΤΑ					
Fax Number:	· ·	801)812-8129				
Correspondence will be	e sent to	the e-mail address first; if that is un if that is unsuccessful, it will be se	Insuccessful, it will be sent			
Phone:		301-285-5175	ent via US mail.			
		53124@alg-ip.com				
_		ALG INTELLECTUAL PROPERTY, LL				
Address Line 1:	-	922 W. BAXTER DRIVE				
Address Line 2:	SUITE 100					
Address Line 4:	Line 4: SOUTH JORDAN, UTAH 84095					
ATTORNEY DOCKET NUMBER:		1013.1815	1013.1815			
NAME OF SUBMITTER:		L. ERIC GARDANIER	L. ERIC GARDANIER			
SIGNATURE:		/L. Eric Gardanier/	/L. Eric Gardanier/			
DATE SIGNED:		09/10/2015	09/10/2015			
Total Attachments: 2						

source=1013_1815_ASSIGNMENT_091015#page1.tif source=1013_1815_ASSIGNMENT_091015#page2.tif

讓渡記(Translation/日本語訳)	Assignment
下記に署名した私ノ私達、	For good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I/WE, the undersigned,
<u>中山 哲, 菅原 陽輝, 久保田 友之,佐藤 大輔,</u> 井上 佐枝子,	<u>Tetsu NAKAYAMA , Haruki SUGAWARA , Tomoyuki KUBOTA .</u> Daisuke SATO , Saeko INOUE .
は、ある発明を創出し、これについて合衆国特許出願は	who have created a certain invention for which an application for United States Letters Patent
 ここに私/私達により署名され、 に私/私達により(それぞれ)署名され、 に出願され、出願番号 が交付され、 PCT 国際出願 PCT/JP2014/001462 として 2014 年 03 月 14 日に出願され、 その発明は、 テープカートリッジおよびテープ印刷装置 	 executed by ME/US on even date herewith, executed by ME/US on , (respectively), filed on and assigned Serial No. filed as International Application No. PCT/JP2014/001462 filed on March 14, 2014 and entitled: TAPE CARTRIDGE AND TAPE PRINTING DEVICE
という名称である。そして、ここにその受領を認める対価で:私/私 達は、当該発明/出願について、含衆国とその属領及び全ての外 国に於ける全菌的かつ独占的な権利;合衆国とその属領及び全て の外国に於いて発行される特許証に関わる全ての権利、所有権、 利益;一部継続出願、継続出願、分割出願、差替え出願、再発行 出願、特許期間延長等、合衆国とその属領及び全ての外国に於い て既に出願されたか若しくは今後出願される特許に関わる全ての 権利;そして、国際条約、同盟、契約、法令、協定(将来制定される ものを含む)に基づく全ての優先権を伴う一切の権利;を、日本国東 京都新宿区西新宿二丁目4番1号に住所を有するセイコーエプソン 株式会社、その後継者、譲受人及び法定代理人に対して、売却、 譲渡、移転するものとする。	Do hereby sell, assign and transfer to SEIKO EPSON CORPORATION, having a place of business 4–1, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo 163-0811 Japan its successors, assigns, and legal representatives, the full and exclusive right to said invention and said application and to any and all inventions described in said application for the United States, its territorial possessions and all foreign countries, and the entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent which may be granted therefor in the United States, its territorial possessions and all foreign countries; and in and to any and all continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, and all other applications for Letters Patent relating thereto which have been or shall be filed in the United States, its territorial possessions and/or any foreign countries, and all rights, together with all priority rights, under any of the international conventions, unions, agreements, acts, and treaties, including all future conventions, unions, agreements, acts, and treaties;
さらに、私/私達は、セイコーエプソン株式会社、(以下譲受人と書 う)が単数ないしは複数の当該発明(以下当該発明という)に関わる 特許権を、自己の名により、合衆国とその属領及び全ての外国に 於いて出願し、特許を受けること;またこの譲渡証の意図と目的を 諸案に実行することを求められた場合、下記に署名した私/私達 が、当該譲受人、その後継者、その被譲渡者、及び法定代理人の 費用負担にて、一部継続出願、総続出願、分割出顧、差替え出願、 再発行出願、特許期間延長等を行い、合法的宣誓書、譲渡証、委 任状等の書類を作成し、あらゆる法的または準法的訴訟手続に於 いて証言を行うこと;当該発明とその経緯に関連して、下記に署名 した私/私達が知り得た全ての事実を、当該譲受人、後継者、被譲 渡者、及び法定代理人に連絡すること;そして当該譲受人、後継 者、被譲渡者、及び法定代理人が、当該発明の特許権の適切な保 護、維持、権利行使するために望ましいと考慮すること、また、当該 発明に関わる特許出願に際し、当該譲受人、後継者、被譲渡者、 及び法定代理人に対して法的権限を付与することが望ましいと考 慮することについて、可能な限り行うことを承諾する。	Agree that SEIKO EPSON CORPORATION hereinafter referred to as Assignee, may apply for and receive Letters Patent for said invention and said inventions, hereinafter referred to as said invention, in its own name, in the United States, its territorial possessions, and all foreign countries; and that, when requested to carry out in good faith the intent and purpose of this assignment, at the expense of said Assignee, its successors, assigns and legal representatives, the undersigned will execute all continuations—in—part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, execute all rightful oaths, assignments, powers of attorney and other papers, testify in any legal or quasi legal proceedings; communicate to said Assignee, its successors, assigns or legal representatives all facts known to the undersigned relating to said invention and the history thereof; and generally do everything possible which said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives shall consider desirable for aiding in securing, maintaining and enforcing proper patent protection for said invention and for vesting title to said invention and all applications for patents on said invention in said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives; and

Page 1 of 2

PATENT REEL: 036528 FRAME: 0971

.

SEIKO	EPSON	Ref.No.: J0175118US01	1
,			

Γ

そして、私ノ私達は、この書面により譲渡された権利や財産に影響す る、如何なる譲渡、授権、抵当権、ライセンス等その他の協定も他の第 三者との間で行っていないこと、下配に署名した私ノ私達によって、こ の書面に配戴されている権利が所有されていることを、当該譲受人、 後継者、被譲渡者、及び法定代理人に対して著約するものである。	Covenant with said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.
さらに、下記に署名した私ノ私達はこの譲渡書は英語の部分の表現 によってのみ解釈されることに問意する。	I/WE, the undersigned do further agree that this Assignment is to be construed solely according to the terms of the English language portions thereof.
上記を証明するため、私/私達は下記日付で署名する。	IN TESTIMONY WHEREOF I/WE have hereunto set MY/OUR signature seal on the date indicated below.
唯一または第一発明者名の正式氏名	Legal name of sole or first inventor
中山 哲	Tetsu NAKAYAMA
発明者の署名 Inventor's signature	日付 Date
Tetsu Nakayama	Jul 28, 2015
第二共同発明者の正式氏名(いる場合)	Legal name of Second joint inventor, if any
菅原 陽輝	Haruki SUGAWARA
第二共同発明者の署名 Second Inventor's signature	日付 Date
Harulei Sugawara.	Jul. 28. 2015
第三共同発明者の正式氏名(いる場合)	Legal name of Third joint inventor, if any
久保田 友之	Tomoyuki KUBOTA
第三共同発明者の署名 Third Inventor's signature	日付 Date
Tomoyaki Kubita.	Aug. 4.2015
第四共同発明者の正式氏名(いる場合)	Legal name of Fourth joint inventor, if any
佐藤 大輔	Daisuke SATO
第四共同発明者の署名 Fourth Inventor's signature	日付 Date
Daisuke Sato	JUL 28,2015
第五共同発明者の正式氏名(いる場合)	Legal name of Fifth joint inventor, if any
<u></u>	Saeko INOUE
第五共間発明者の署名 Fifth Inventor's signature	日村 Date
Saeko Inoue	Jul 29,2015
第六共同発明者の正式氏名(いる場合)	Legal name of Sixth joint inventor, if any
第六共同発明者の署名 Sixth Inventor's signature	日付 Date
第七共同発明者の正式氏名(いる場合)	Legal name of Seventh joint inventor, if any
第七共同発明者の署名 Seventh Inventor's signature	日付 Date
	· · · ·
第八共同発明者の正式氏名(いる場合)	Legal name of Eighth joint inventor, if any
第八共同発明者の署名 Eighth Inventor's signature	日付 Date
· ·	

Page 2 of 2

PATENT REEL: 036528 FRAME: 0972

RECORDED: 09/10/2015